



غرفة صناعة الأردن  
Jordan Chamber of Industry

الرقم \_\_\_\_\_ / ٤٥ / ٥ Ref. No.

التاريخ \_\_\_\_\_ / ٤ / ٢٠٢٢ Date

سعادة مدير عام غرفة صناعة عمان المحترم  
سعادة مدير عام غرفة صناعة الزرقاء المحترم  
سعادة مدير عام غرفة صناعة اربد المحترم  
تحية طيبة وبعد ،،

أرفق لكم كتاب معايير وزير الصناعة والتجارة والتموين رقم 9088/98/2/19 تاريخ 2022/04/05 ومرفقاته المتضمن الاجراءات المتخذة من قبل سلطات الجمارك الاوكرانية خلال فترة الاحكم العرفية وذلك عند استيرادها للبضائع بدون تطبيق تدابير الانظمة غير الجمركية باستثناء البضائع التي تحتاج الى تصاريح من دائرة مراقبة الصادرات الحكومية هناك، بالإضافة الى التطرق لاحتمالية تعرض البضائع لتدابير الرقابة الرسمية وفقا للتشريعات المنفذة من قبل اوكرانيا وفحص الوثائق في نقاط التفتيش الحدودية الاوكرانية وخاصة الشهادات الدولية والاصولية الصادرة من الدول المصدرة للبضائع من اجل تسريع الاجراءات الحكومية في نقاط التفتيش .

للتكرم بالعلم والإطلاع والاياعز لمن يلزم لتعيم المرفقات على منقبين غرفتكم المؤقرة، شاكرا لكم تعاونكم.

وتفضوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،

اسحاق عربیات

المدير العام بالوكالة



غرفة صناعة الأردن  
Jordan Chamber of Industry

غرفة صناعة عمان

٩٠٢٢ نيسان ٢٠٢٢

رقم التسجيل: ٦١٠٦٧٣٦٢



وزير الصناعة والتجارة والتكنولوجيا

عاجل وهام

الرقم ..... 9088/98/2/19  
التاريخ ..... 2022/04/05.  
الموافق

سعادة رئيس شرفه تجارة الأردن  
سعادة رئيس شرفه صناعة الأردن

الموضوع: إجراءات سلطنة العمارك الأوكرانية فيما يتعلق بالتحفظ  
الجمارك، الوثائق، الوارد لراحتها لتمهيد الإجراءات الجمركية

تجدون سعادتكم مرفقاً طبعة كتاب وزارة الخارجية وشئون المغتربين رقم (15028/558/8) تاريخ 2022/3/27،  
ومرفقه نسخة من مذكرة السفارة الأوكرانية في عمان رقم (Nº 61616/22-012-21415) تاريخ 2022/3/22،  
والمنتضمن إعلامنا بخصوص الإجراءات المتتخذة من قبل سلطات الجمارك الأوكرانية خلال فترة الأحكام العرفية  
وذلك عند استيرادها للبضائع بدون تطبيق تدابير الأنظمة غير الجمركية باستثناء البضائع التي تحتاج إلى  
تصاريح من دائرة مراقبة الصادرات الحكومية هناك، كما تم التطرق لاحتمالية تعرض البضائع للتدابير الرقابية  
الرسمية وقتاً للتشريعات المنفذة من قبل أوكرانيا. فحص الوثائق في نقاط التفتيش الحدودية الأوكرانية وخاصة  
الشهادات الدولية والأصلية الصادرة من الدول المصدرة للبضائع وذلك لتسريع الإجراءات الجمركية في نقاط  
التفتيش.

راجياً سعادتكم التكرم بالاطلاع والإيعاز لمن يلزم بإجراء ما ترونوه مناسباً بهذا الخصوص.

ونفضلوا يقبلون فائق الاحترام

يوسف محمود الشعلان

وزير الصناعة والتكنولوجيا والتقويم

حسنان جعريبي

مقدم ببيان

05 APR 2022

٤٨٥ ٥٥ دولة السادس

E.F

بلدة: مديرية السياسات والعلاقات التجارية لخارجية أوكرانيا / ولردم: 1589

٥١٥



*t = 90*

ذرا علیکم از نیزه

جذري

۱۰۰۲۸/۰۹۸/۸

التاريخ

الموافق / ٢٠١٩

مجلس وزير الزراعة

محللى وزير الصناعة والتجارة والتموين

٤٤٦٣٢

ارفق بطله نسخة من مذكرة سفارة أوكرانيا في عمان رقم 21415-012-22/61618  
للمرورخة في 2022/3/22 والمتضمنة الإعلام عن إجراءات سلطات الجمارك الأوكرانية فيما ي يتعلق  
بتخلص الجمركي على بعض البضائع المستوردة من أوكرانيا، والوثائق الواجب إيرازها لتسهيل  
الإجراءات الجمركية، وكما هو موضح في المذكرة المرفقة.  
راجيا للتكرم بالاطلاع، والإيمان لإجراء ما تروله مناسباً.

• تفضوا بقبول فائق الاحترام،

وزير الخارجية وشئون المغتربين بالوكالة

المهندس موسى حليس المعاشرة

مدير إدارة الشؤون الأوروبية  
السفير خاير خوري

وزارة الصناعة والتجارة والتموين

رقم المورود: 11589

2022/03/28

رقم الملف: 98/2/19

#### **البراميل و الملاقيات التدوين**

**النحوية، والبيانات، والخلافات التجاريكية التافرجة**

卷之三

٦٣

الله، عاصم  
الملك، عمان  
الراية الهاشمية

٩٦٢ ٥٣٤٢ ٢٩٠٢  
٩٦٢ ٥٣٤٢ ٢٩٥٦  
٩٦٢ ٥٣٤٢ ٢٩٥٧  
٩٦٢ ٥٣٤٢ ٢٩٥٨

سفارة أوكرانيا في المملكة  
الأردنية الهاشمية

Nº 51616/22-012-21415

سَيِّدَةِ لِصَّاَهْرَةِ الْكُوَّاَنِيَّةِ دُوَّبِرَةُ وَالْمَارِيَّةُ  
أُوكْرَانِيَّةُ

تهدي سفارة أوكرانيا في المملكة الأردنية الهاشمية أطيب تحياتها إلى وزارة الخارجية وشئون المغتربين للمملكة الأردنية الهاشمية وتشرف بإعلامها بما يلي.  
خلال فترة الأحكام العرفية تقوم سلطات الجمارك الأوكرانية بالتحليص الجمركي لبعض البضائع عند استيرادها إلى أوكرانيا بدون تطبيق تدابير الأنظمة غير الجمركية ياستثناء البضائع التي تحتاج إلى تصاريح من دائرة مراقبة الصادرات الحكومية في أوكرانيا.

في نفس الوقت عند الاستيراد يمكن البضائع أن تتعرض لتدابير الرقابة الرسمية (مراقبة الصحة النباتية ومراقبة بيطرية وصحية ورقابة حكومية لامتثال للتشريعات الخاصة بالأغذية والأعلاف والمنتجات الثانوية الحيوانية ولصحة ورفاه الحيوانات) التي يتم تنفيذها وفقاً للتشريعات الأوكرانية.

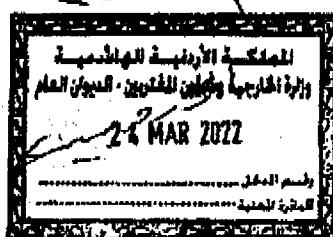
عند فحص الوثائق في نقاط التفتيش الحدودية الأوكرانية وبما في ذلك وثائق النقل تتحقق سلطات الجمارك وجود الشهادات الدولية والشهادات البيطرية الدولية وشهادات الصحة النباتية الأصلية لمثل هذه البضائع الصادرة عن الدولة المصدرة.

نظرًا لذلك ترجو السفارة من الوزارة المؤفرة إبلاغ السلطات المختصة في المملكة والمصدرين الأردنيين عن ضرورة مراقبة البضائع عند استيرادها إلى أوكرانيا بالوثائق المذكورة أعلاه من أجل تسريع الإجراءات الجمركية في نقاط التفتيش.

تلتهر سفارة أوكرانيا في المملكة الأردنية الهاشمية هذه المناسبة لعرب لوزارة الخارجية وشئون المغتربين للمملكة الأردنية الهاشمية عن فائق التقدير والاحترام.

22/03/2022

وزارة الخارجية وشئون المغتربين  
للمملكة الأردنية الهاشمية / عمان



jordan.mfa.gov.us